



Sammanträdestid	Måndagen den 9.9.2013, kl. 18.00 – 21.20	
Sammanträdesplats	Kommungården	
Beslutande:	<input checked="" type="checkbox"/> Storbacka, Bernt <input checked="" type="checkbox"/> Byggmästar, Liane <input type="checkbox"/> Dalvik, Sixten <input checked="" type="checkbox"/> Dahlbacka, Mikaela <input checked="" type="checkbox"/> Filppula, Seppo <input checked="" type="checkbox"/> Hagström, Elisabeth <input checked="" type="checkbox"/> Hongell, Susanne <input checked="" type="checkbox"/> Riippa, Bertel <input checked="" type="checkbox"/> Skullbacka, Bengt-Johan	Ersättare: <input type="checkbox"/> Sandström, Hans <input type="checkbox"/> Hästö, Jan-Erik <input type="checkbox"/> Forsander, Tuula <input type="checkbox"/> Furubacka, Marina <input type="checkbox"/> Öst, Harry <input type="checkbox"/> Myllymäki, Tapani <input type="checkbox"/> Backman, Inger <input type="checkbox"/> Saarukka, Karin <input type="checkbox"/> Svartsjö, Peter
Övriga närvarande:	<input checked="" type="checkbox"/> Lindgren, Hans-Erik <input checked="" type="checkbox"/> Högnabba, Stefan <input checked="" type="checkbox"/> Strandvall, Göran, t.o.m. kl. 19.08 <input checked="" type="checkbox"/> Djupsjöbacka, Michael <input checked="" type="checkbox"/> Stolpe-Fagernäs, Carola <input checked="" type="checkbox"/> Nygård, Gustav, t.o.m. kl. 18.30 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	kfge:s ordförande kfge:s I vice ordförande kfge:s II vice ordförande kommundirektör tf. ekonomichef regionplanerare, Concordia
Paragrafer:	213 - 230 §.	
Underskrifter:	Ordförande: Bernt Storbacka	Protokollförare: Carola Stolpe-Fagernäs
Protokolljustering plats och tid:	Kronoby, den 11 september 2013 Liane Byggmästar	
Protokollet framlagt till påseende, plats och tid:	Kronoby, den 17 september 2013	
Intygar, underskrift, tjänsteställning	Carola Stolpe-Fagernäs, tf. ekonomichef	

Sammanträdestid Måndagen den 9 september 2013, kl. 18.00

Sammanträdesplats Kommungården

Ärendets
nummer

Ärende

213 §.	LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	
214 §.	PROTOKOLLJUSTERING	
215 §.	GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN	
216 §.	PLANER	Information om strukturplanen Livskvalitet 2040
217 §.	KOMMUNSTYRELSEN	Frågestund
218 §.	NÄMNDERS PROTOKOLL	
219 §.	SAMKOMMUNER	Kårkulla samkommuns anhållan om utlåtande; ekonomiplan 2014 – 2016
220 §.	AKTIER OCH ANDELAR	Fastighets Ab Heimsjölidens anhållan om aktiekapitalförhöjning
221 §.	PLANER	Godkännande av Kronoby kommuns beredskapsplan
222 §.	PLANER	Godkänna markanvändningsavtal, Gustafsson
223 §.	PLANER	Godkänna markanvändningsavtal, Boström
224 §.	LÖNER	Fastställa lön för tjänsten som personalsekreterare, med ändrad uppgiftsbeskrivning
225 §.	SAMKOMMUNER	Österbottens förbunds anhållan om utlåtande; Österbottens trafiksystemplan 2040 och intentionsavtal 2013-2016
226 §.	MILJÖFRÅGOR	Regionförvaltningsverkets anhållan om utlåtande; Blue Päls Ab, pälsdjursfarmning och utvidgning
227 §.	PLANER	Kommunfullmäktiges Strategi 2020
228 §.	DELGIVNINGÄRENDE	
229 §.	TOMTER	Fråga av Bertel Riippa
230 §.	TJÄNSTER OCH BEFATTNINGAR	Uppsägning av tjänst; Sissi Brännbacka

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats
Tisdagen den 17 september 2013
Kommungården

Ordförande

Bernt Storbacka

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

Carola Stolpe-Fagernäs, tf. ekonomichef

213 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kallelse till detta sammanträde har utfärdats den 4 september 2013 och tillställts samtliga medlemmar av kommunstyrelse och kommunfullmäktige.

BESLUT:

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och kommunstyrelsen beslutför.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	17.9.2013	

214 §. PROTOKOLLJUSTERING

Kommunstyrelsen utser Liane Byggmästar och Sixten Dalvik att justera protokollet. Protokollet justeras den 11 september 2013.

BESLUT:

Kommunstyrelsen utsåg Liane Byggmästar och Mikaela Dahlbacka till protokolljusterare.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	17.9.2013	

215 §. GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

BESLUT:

Föredragningslistan godkändes enhälligt.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	17.9.2013	

Dnr: KST 154/2013

216 §. PLANER Information om strukturplanen Livskvalitet 2040

Personalsekreteraren:

Regionplanerare Gustav Nygård från Concordia informerar kommunstyrelsen om strukturplanen Livskvalitet 2040.

KD:S FÖRSLAG:

Informationen antecknas för kännedom.

BESLUT:

**Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.
Kommunen vill lyfta fram riksväg 13 och stamväg 63 som viktiga utvecklingsprojekt i planen.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	17.9.2013	

217 §. KOMMUNSTYRELSEN Frågestund

Personalsekreteraren:

Kommundirektören informerar styrelsen om aktuella frågor.

KD:S FÖRSLAG:

Informationen antecknas för kännedom.

Kommundirektören informerade om befolkningsutvecklingen, sparåtgärder inom social- och hälsovården, Karlebys förslag gällande utredningar om kommunreformen och grundavtalet för Optimas verksamhet i Kronoby.

BESLUT:**Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	17.9.2013	

218 §. NÄMNDERS PROTOKOLL

Personalsekreteraren:

Enligt 51 § i kommunallagen kan kommunstyrelsen, dess ordförande, kommundirektören eller en tillförordnad tjänsteman överföra av en nämnd avgjort ärende till behandling i styrelsen. Styrelsen kan upphäva nämndens beslut eller återförvisa ärendet till ny behandling.

Genomgången av besluten ger även styrelsen information om nämndens verksamhet och aktuella frågor.

Avskrifter av protokoll från följande möten har tillställts kommunstyrelsen:

- äldre rådet, 11.6.2013
- byggnadsnämnden, 13.8.2013
- tekniska nämnden, 21.8.2013
- miljönämnden, 27.8.2013
- svenska skolsektionen, 29.8.2013
- bildningsnämnden, 29.8.2013
- Nuckö-kommittén, 29.8.2013

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen övertar inte till behandling de ärenden som avgjorts på nämndernas möten.

BESLUT:

Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 130/2013

219 §. SAMKOMMUNER Kårkulla samkommuns anhållan om utlåtande; ekonomiplan 2014 – 2016

Personalsekreteraren:

Kårkulla samkommuns styrelse begär kommunernas utlåtande över ekonomiplanen 2014-2016. Planen bygger på nuvarande ekonomiplan för åren 2013 - 2015. Utan volymökning betyder ökningarna enligt Kommunförbundets prognos, för Kårkullas del en ökning av driftskostnaderna med 2,25 % för år 2014. I prognosen har man beaktat bland annat förtjänstnivåindex, socialförsäkringsavgifter och inflation. Enligt ekonomiplanen beräknas kostnaderna för Kårkullas service år 2014 i Kronoby kommun till 729 959 €. I jämförelse med budgeten för år 2013 är ökningen 82 213 €.

För Kronoby kommuns del är förhöjningen inom Kårkullas boendeservice 6,9 % och inom dagverksamhet är höjningen 27,7 %. Totalt blir förhöjningen för Kronoby kommun 12,8 %. Huvudorsaken till den stora avgiftshöjningen torde vara att Kårkulla samkommun har ändrat avgiftsgrunderna för år 2014.

Karleby stad har 16.8.2013 gett utlåtande om planen, omfattande även social- och hälsovårdens kostnader i Kronoby kommun, utlåtandet bifogas som Bilaga 1/219 § av 9.9.2013.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen omfattar Karleby stad utlåtande över Kårkulla samkommuns ekonomiplan för åren 2014 – 2016 för Kronoby kommuns del.

BESLUT:**Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 148/2013

220 §. AKTIER OCH ANDELAR Fastighets Ab Heimsjölidens anhållan om aktiekapitalförhöjning

Kst 19.8.2013, § 204:

Kommundirektören:

Bolagets fastigheter har ett behov av grundrenovering. Byggnader med ca 1600 m² lägenhetsyta på 28 lokaler har uppförts 1970 och 1980. Ett byte av ytterdörrar uppgår enligt kostnadsförslaget till 70 000 €.

Bolagets styrelse föreslår att aktionärerna bidrar med en aktiekapitalförhöjning på 36 000 € och att bolaget upptar ett budgetlån på 34 000 €.

Av räkenskaperna framgår att bolagets aktiekapital är relativt stort, 150 540 € och att skuldbördan är förhållandevis liten, 164 495 €. Räntekostnaderna uppgår till ca 3 500 €/år. Bolaget har dessutom en kassa på ca 8 500 € och reserveringar på 21 000 € som kan användas för grundrenoveringen. Hyresnivån på ca 6,1 €/m² är lägre än i kommunens hyreslokaler.

Bolaget har förutsättningar att med sina reserveringar och kassamedel i kombination med en större andel lån göra den nödvändiga grundrenoveringen. En höjning av aktiekapitalet skulle snedvrída situationen mellan bolag och aktörer på marknaden.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen torde fatta beslut om att inte bidra med en aktiekapitalförhöjning i en nödvändig grundrenovering.

BESLUT:

Kommunstyrelsen remitterar enhälligt ärendet för ny beredning.

9.9.2013

Kommundirektören:

En genomgång av kommunens bostadsbestånd har genomförts och ett förslag till åtgärdsprogram för detta har utarbetats enligt Bilaga 1/220 § av 9.9.2013. Åtgärdsförslagen föreslås bli genomförda under inkommande år.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen omfattar åtgärdsprogrammet för kommunens bostadsbestånd och fattar beslut om att inte bidra med en aktiekapitalförhöjning i en nödvändig grundrenovering i Fastighets Ab Heimsjölidens.

Under diskussionen föreslår Elisabeth Hagström understödd av Bengt-Johan Skullbacka och Mikaela Dahlbacka att kommunstyrelsen beslutar vara med om en aktiekapitalförhöjning (på ca 17000 €) förutsatt att de övriga aktionärerna deltar med sin andel av ägoförhållandet. Sedan diskussionen avslutats konstaterar ordföranden att det finns två förslag och att omröstning bör verkställas. Han föreslår att den görs genom namnupprop så att den som stöder kommundirektörens förslag röstar "ja" och den som stöder Hagströms förslag röstar "nej",

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	17.9.2013	

vilket godkändes. Då vid omröstningen avgavs 0 ja-röster och 8 nej-röster (Byggmästar, Dahlbacka, Filppula, Hagström, Hongell, Riippa, Skullbacka, Storbacka) beslöt styrelsen omfatta Hagströms förslag

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt delta i en aktiekapitalförhöjning förutsatt att de övriga aktionärerna deltar med sina andelar av ägoförhållandet.

Kommunstyrelsen tillsatte en arbetsgrupp för att verkställa åtgärdsprogrammet. Som medlemmar till arbetsgruppen valdes Ulrika Ahlbäck, Bengt-Johan Skullbacka, Bernt Slotte, Bernt Storbacka och Clas-Eirik Slotte.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 144/2013

221 §. PLANER Godkännande av Kronoby kommuns beredskapsplan

Personalsekreteraren:

Kommunerna är, enligt beredskapslagen (1552/2011) 12 § skyldig att, genom beredskapsplan och förberedelser för verksamhet under undantagsförhållanden, säkerställa att kommunens uppgifter kan skötas så väl som möjligt också under undantagsförhållanden.

Enligt räddningslagen (379/2011) ansvarar kommunerna i samverkan med det lokala räddningsväsendet för beredskap att skydda människoliv, egendom och miljön. Kommunerna är skyldiga att under räddningsverkets ledning delta i planeringen av räddningsverksamheten.

Statsrådet har också år 2010 godkänt en Säkerhetsstrategi för samhället, som utgör en gemensam grund för beredskapsverksamheten och krisledningen för alla aktörer i samhället.

Under hösten 2013 ordnar Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland i samarbete med Räddningsinstitutet en beredskapsövning avsedd för kommuner och samkommuner i landskapen Österbotten, Mellersta Österbotten och Södra Österbotten.

Då kommunens nu gällande beredskapsplan är mycket föråldrad och i behov av uppdatering för att motsvara verkligheten, samt nu gällande lagstiftning har ett förslag till ny beredskapsplan för kommunen utarbetats i enlighet med nu gällande lagstiftning och regelverk.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner förslaget till ny beredskapsplan för Kronoby kommun.

BESLUT:

Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget och föreslår för fullmäktige att Kronoby kommuns beredskapsplan godkänns.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 26/2012

222 §. PLANER Godkänna markanvändningsavtal, Gustafsson

Planläggaren:

Man har uppgjort ett förslag till ett så kallat markanvändningsavtal för uppgörande av en detaljplan för ett markområde som Ole Gustafsson äger vid Nedervetil centrum. Avtalet bör ingås med ovan nämnda ägare till lägenheten Heimers RNr 32:4, Nedervetil by, innan detaljplanen godkänns av kommunfullmäktige.

Enligt 91 a § i markanvändnings- och bygglagen är en markägare inom ett område som detaljplaneras, och som har avsevärd nytta av detaljplanen, skyldig att delta i kommunens kostnader för samhällsbyggande. Om deltagande i kostnaderna avtalas genom markanvändningsavtal mellan kommunen och markägaren. I markanvändningsavtalet kan parterna avtala på olika sätt om hur markägarna skall delta i kostnaderna för planläggningen samt byggandet av kommunaltekniken på planområdet.

I detta avtal har man närmast avtalat om att en del av planeringskostnaderna samt vägbyggnadskostnaderna för den nya planevägen Nuckövägen skall bekostas av markägaren.

Ett förslag till markanvändningsavtal finns som Bilaga 1/222 § av 9.9.2013.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner markanvändningsavtalet med Ole Gustafsson gällande lägenheten Heimers RNr 32:4, Nedervetil by, i enlighet med bilagan.

BESLUT:**Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 145/2012

223 §. PLANER Godkänna markanvändningsavtal, Boström

Planläggaren:

Man har uppgjort ett förslag till ett så kallat markanvändningsavtal för uppgörande av en detaljplan för Västeråkern och Långhagen, Söderpårasvägen. Avtalet bör ingås med ägarna till lägenheten Ståhl RNr 14:21, Påras by, innan detaljplanen godkänns av kommunfullmäktige. Markägare är Henrik och Helena Boström.

Enligt 91 a § i markanvändnings- och bygglagen är en markägare inom ett område som detaljplaneras, och som har avsevärd nytta av detaljplanen, skyldig att delta i kommunens kostnader för samhällsbyggande. Om deltagande i kostnaderna avtalas genom markanvändningsavtal mellan kommunen och markägaren. I markanvändningsavtalet kan parterna avtala på olika sätt om hur markägarna skall delta i kostnaderna för planläggningen samt byggandet av kommunaltekniken på planområdet.

I detta avtal har man närmast avtalat om att planeringskostnaderna samt vägbyggnadskostnaderna skall bekostas av markägarna.

Ett förslag till markanvändningsavtal finns som bilaga, Bilaga 1/223 § av 9.9.2013.



KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner markanvändningsavtalet med Boströms gällande lägenheten Ståhl RNr 14:21, Påras by, i enlighet med bilagan.

BESLUT:**Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 155/2013

224 §. LÖNER Fastställa lön för tjänsten som personalsekreterare, med ändrad uppgiftsbeskrivning

Kommundirektören:

I samband med att kommunsekreteraren avgick med pension från och med 1.8.2013 och avslutade sin tjänstgöring i kommunen med semester från och med 20.5.2013 godkände kommunstyrelsen vid sitt sammanträde 3.6.2013 enhälligt en tidsbunden ändring, fram till 3.6.2014, av uppgiftsbeskrivningen för tjänsten som personalsekreterare, till att motsvara tjänstebenenämningen personal- och förvaltningschef.

Då arbetsuppgifterna utökats och kommunstyrelsen godkänt en ny uppgiftsbeskrivning för personalsekreteraren och då kommunens allmänna avdelning dessutom genomgått en genomgripande strukturförändring, är det skäl att även se över lönesättningen för tjänsten som personalsekreterare. De strukturella förändringarna inom förvaltningen medför ändringar i arbetsuppgifter och ansvar för alla anställda inom kommunens allmänna förvaltning, varför även befattningarnas lönesättning på allmänna avdelningen kommer även att ses över i kommunens löne- och personalgrupp under hösten 2013.

Minskningen av lönekostnaderna inom kommunens allmänna förvaltning under hösten 2013 torde bli omkring 35 000 €. Minskningen av lönekostnaderna för år 2014 är svåra att uppskatta då löneuppgörelsen för den nya kollektivavtalsperioden inte är klar och arrangemangen på den allmänna avdelningen är tidsbundna till sommaren 2014, men fram till sommaren är inbesparingarna ungefär lika stora som hösten 2013.

Enligt kommunens förvaltningsstadga 5 § hör personalsekreteraren till kommunens ledningsgrupp och enligt 10 § är det kommunstyrelsen som fastställer ledningsgruppens löner. Ledningsgruppens löner fastställs som totallön.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen fastställer totallönen för tjänsten som personalsekreterare till 4 250 € per månad under tiden 20.5.2013 – 3.6.2014.

BESLUT:**Ärendet drogs bort från föredragningslistan av kommundirektören.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 133/2013

225 §. SAMKOMMUNER Österbottens förbunds anhållan om utlåtande; Österbottens trafiksystemplan 2040 och intentionsavtal 2013-2016

Tekniska chefen:

Landskapsstyrelsen beslutade den 27.05.2013 att av områdets kommuner och myndigheter begära utlåtande över Österbottens trafiksystemplan 2040 och det tillhörande intentionsavtalet för åren 2013-2016.

Uppgörande av trafiksystemplanen för Österbotten påbörjades 2011 och själva planeringsarbetet har gjorts av Ramboll Finland Oy.

Målet med trafiksystemplanen är att fungera som en strategisk plan för hela landskapet och som ett planeringsredskap med tanke på framtiden. Målet med planen har varit att få olika parter att enas om en gemensam syn på de viktigaste utvecklingsprinciperna och utvecklingsobjekten inom trafiksystemet.

Landsvägs-, havs-, luft- och spårtrafik samt kollektivtrafik har utretts i trafiksystemplanen. Österbottens förbund begär att utlåtande ges senast 31.08.2013. Planen finns på förbundets hemsida under adressen www.obotnia.fi. Planen omfattar 80 sidor varför den inte fogas som skild bilaga till föredragningslistan.

Allmänt kan man konstatera, att planen är relativt dominerad av Vasaregionen. För Kronobys del är det viktigt med utvecklingen av riksväg 8, samt Karleby-Jakobstads flygplats. I kommunens utlåtande kunde man även framhålla att stamväg 63 och infartsvägen till flygfältet LV 748 borde ingå som viktiga element i trafiksystemplanen.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen omfattar konstaterandet ovan och understryker det faktum att vägsträckningen genom Kronoby på väg 63 är förfördelad, kanske på grund av landskapsindelningen. Kommunstyrelsen vill starkt framhålla Europaväg 8:s nationella betydelse på sträckningen Ytterjeppo – Karleby och den tunga trafikens betydelse på den sträckningen. Flygfältsvägen och servicenivån på flygfältet förutsätter också att ett projekt med lätt trafikled upptas i planen på den sträckningen.

BESLUT:**Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.****Kommunstyrelsen efterlyser trafikmässiga säkerhetsarrangemang på riksväg 13 i Nedervetil centrum.****Kommunstyrelsen vill också påpeka att trafiksäkerheten är dålig på Åsbackavägen (väg 747) på grund av den tunga trafiken.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

Dnr: KST 145/2013

226 §. MILJÖFRÅGOR Regionförvaltningsverkets anhållan om utlåtande; Blue Päls Ab, pälsdjursfarmning och utvidgning

Personalsekreteraren:

Blue Päls Ab har hos Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland ansökt om miljötillstånd för verksamhet som gäller befintlig pälsdjursfarmning och utvidgning av den på lägenheterna Rävskog RNr 13:109 och Blue Päls RNr 92:1 i Kortjärvi by samt Damström RNr 23:19-M601 i Terjärv by i Kronoby kommun. Regionförvaltningsverket ber om kommunstyrelsens utlåtande med anledning av ansökan senast 12.9.2013.

Pälsdjursfarmen är placerad i ett område som omges av skog och åkermark. Dragån, som rinner ut i Svartsjön, finns ca 100 m öster om farmen. De två närmaste bostadshusen finns på ca 200 och 250 meters avstånd mot väst och nordväst. Österut och mot sydost finns bostadshus på ca 370 m avstånd från farmen. Småbönders byagård finns på 360 m avstånd. Utvidgningen görs i riktning bort från de närmaste grannbostadshusen. Från den planerade tillbyggnaden blir avståndet till den närmaste grannens bostadshus ca 400 m. Farmen är inte belägen på viktigt grundvattenområde. Enligt ansökan är farmområdet ca 5,5 ha.

För pälsdjursfarmen finns sedan tidigare ett miljötillstånd beviljat av miljönämnden i Kronoby 24.9.1997. Miljötillståndet omfattar 1 646 avelshonor av räv med valpar och 384 avelshonor av mink med valpar. På farmen finns 31 skugghus, sammanlagt 2 472 m, samt en minkhall, 1 764 m². Ett av skugghusen är ett s.k. "atriumhus" (halvhus).

Enligt kungörelsen utvidgas verksamheten så att tillstånd söks för 1 800 avelshonor av räv samt 800 avelshonor av mink med valpar. Elva nya skugghus för räv, totalt 1 045 m byggs. Den sammanlagda längden på skugghusen blir 3 517 m. I minkhallen byts burarna ut mot nya klätterburar. På farmen kommer det enligt ansökan efter utvidgningen att finnas plats för totalt 12 090 rävar och 5 568 minkar.

De befintliga skugghusen saknar vattentäta underlag. Avrinningsvattnet kommer att ledas via dränering till en utjämningsbassäng. Kemikalier tillsätts och vattnet pumpas vidare till en utfällningsbassäng, därifrån utrinning sker till ett omkretsdike. De nya skugghusen som byggs på farmområdet förses med täta underlag. Även minkhallen har tätt underlag. Halm och torv används som strö under skugghusen. I minkhallen används kutterspån. Skugghusens underlag saneras så att de höjs till ca 30 cm, för att förhindra att gödseln kommer i kontakt med regn- och smältvatten. Takkanterna på skugghusen sträcker sig minst 15 cm utanför springburarna, skugghusen är försedda med vattenrännor. Gödseln under skugghusen för räv avlägsnas 1-2 gånger per år, ur minkhallen 4-5 gånger per år. Sökanden har avtal om överlåtelse av 1 100 m³ gödsel per år till jordbrukare och till Evijärven Kompostointi Lantalinkki Osuuskunta. Mängden motsvarar den årliga gödselproduktionen efter utvidgningen. För mellanlagring av gödseln finns en gödselplatta, 320 m² med tre väggar och tak. Lagringsvolymen är 1050 m³.

Avloppsvatten från de sociala utrymmena samt tvättvatten från foderutrustningen leds till slutna brunnar.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Miljövårdssekreteraren har gjort ett besök på farmen tillsammans med en tjänsteman från närings-, trafik- och miljöcentralen 28.8.2013. Vid besöket konstaterades att inga minkar för tillfället hålls på farmen. Minkhallen har stått tom i flera år. Tillstånd söks ändå även för minkuppfödning.

Vid besöket konstaterades också att avrinningsvattnet från den del av farmen som ligger norr om Svartsjövägen i praktiken på grund av höjdförhållandena knappast kan renas i det planerade bassängreningsverket. Ett skilt reningssystem borde därför planeras och byggas för den delen av farmen.

Skugghusen som på situationsplanen är märkta U19, U20 och U21 är redan färdigbyggda eller påbörjade. Gödsel hade tömts under en del av skugghusen.

Regionförvaltningsverket har även begärt utlåtande av miljönämnden med anledning av ansökan senast 12.9.2013. Miljövårdssekreteraren har begärt och beviljats tilläggstid till 2.10.2013 för miljönämndens utlåtande, som kommer att vara mera detaljerat.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen förordar beviljande av miljötillstånd åt Blue Päls Ab för pälsdjursfarmning och utvidgning av den på lägenheterna Rävskog RNr 13:109 och Blue Päls RNr 92:1 i Kortjärvi by samt Damström RNr 23:19-M601 i Terjärv by i Kronoby kommun.

BESLUT:

Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 156/2013

227 §. PLANER Kommunfullmäktiges Strategi 2020

Personalsekreteraren:

Kommunfullmäktige har under våren 2013 uppdaterat och bearbetat den strategi som uppgjordes under år 2009 och som benämndes Strategi 2015.

Under våren 2013 har den strategin uppdaterats och de punkter som finns under rubriken "Övergripande mål" preciserats. Visionen, värdegrunden, framgångsfaktorerna och Imagefrågorna har inte i sak ändrats från Strategi 2015. Fullmäktiges arbetsgrupper har närmast preciserat och gett de övergripande målen för verksamheterna på sektor och nämndnivå ett tydligare och mera mätbart innehåll. I Strategi 2015 saknades dessutom övergripande mål för social- och hälsovårdssektorn som nu ingår som en integrerad del i Strategi 2020.

Resultatet av fullmäktiges arbetsgruppers arbete har sammanställts i form av ett häfte för att ge överskådlighet och närmare möjligheter till att granska helheten. Resultatet presenteras nu i denna form och tanken är att materialet tas upp i budgetförslaget och blir en del av budgetarbetet och att styrelsens förslag till budget för 2014 också innehåller en del som benämns Strategi 2020. Samtidigt kan också Strategi 2020 ges formen av ett särskilt dokument i form av ett häfte som kan ses som en "programförklaring" för arbetet under den påbörjade fullmäktigeperioden.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar i detta skede Strategi 2020 för kännedom och upptar dokumentet, efter att texten granskats och uppdaterats, till behandling i samband med sammanställandet av budgetförslaget för 2014.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände förslaget och föreslår för fullmäktige att Strategi 2020 tas upp för diskussion och godkänns.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

228 §. DELGIVNINGSARENDEN

Personalsekreteraren:

Till styrelsens kännedom meddelas om följande ärenden av delgivningsnatur:

- a) Avskrifter av protokoll från nedannämnda möten har tillställts styrelsen:
- Social- och hälsovårdsnämnden, 14.8.2013
 - Social- och hälsovårdsnämndens svenska sektion, 20.8.2013
 - Social- och hälsovårdsnämnden, 21.8.2013
 - Optima samkommun, samkommunstyrelsen, 22.8.2013
 - Mellersta Österbottens förbund, förbundsstyrelse, 26.8.2013
 - Mellersta Österbottens samkommun för specialsjukvård och grundservice, styrelse, 26.8.2013
 - Arbetsplatsmöte vid Sandbacka vårdcenter, 29.8.2013
 - Arbetsplatsmöte vid Kvarnbo daghem, 29.8.2013 (som bilaga: projektets kontaktuppgifter)
- b) Svenska Österbottens förbund för utbildning och kultur skn inbjuder till regionalt informationsmöte, där samkommunens budgetramar för år 2014 och ekonomiplan för åren 2015 -2016 presenteras, i fullmäktigesalen i Nykarleby torsdagen den 26 september kl 9 -11
- c) Österbottens förbund, diskussionsmöte kring verksamhet och budget år 2014 i stads- huset i Nykarleby 2.10.2013 kl. 14-16
- d) Närings-, trafik- och miljöcentralens sysselsättningsöversikt för juli 2013; sammanlagt 191 personer eller 6 % av arbetskraften i kommunen var utan arbete, av dessa var 33 personer under 25 år och 64 personer över 50 år, 29 personer hade varit utan arbete över ett år, 26 personer var placerade med olika åtgärder och 11 arbetsplatser var lediga. I förhållande till föregående månad har antalet arbetslösa ökat med 33 personer och jämfört med juli 2012 har antalet arbetslösa ökat med 11 personer. I Jakobstadsregionen var arbetslösheten 7,8 % och i hela landet 12,2 %.
- e) Information om hur ändringen i permitteringsförfarandet påverkar arbetsförmedlingsstatistiken från och med 1.7.2013, då alla som har permitterats tidigast 1 juli 2013 registreras i arbets- och näringsbyråns kundregister och antalet permitterade överförs till arbetsförmedlingsstatistiken. Ändringen i permitteringsförfarandet ökar antalet permitterade på heltid i arbetsförmedlingsstatistiken och samtidigt också antalet arbetslösa arbetssökande. Den totala effekten i arbetsförmedlingsstatistiken märks om några månader, eftersom det tidigare förfarandet tillämpas på permitteringar som börjat senast 30.6.2013.
- f) Statistikcentralens befolkningsändringar i juli 2013; befolkningen minskade med 6 personer (4 födda, 4 avlidna, 15 inflyttade från andra kommuner, 23 utflyttade till andra kommuner, 2 inflyttat från utlandet och ingen utflyttad utomlands). Under årets sex första månader har befolkningen minskat med totalt 2 person (39 födda, 43 avlidna, 107 inflyttade och 105 utflyttade).

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	17.9.2013	

- g) Karleby stad har officiellt meddelat att staden inte i detta skede vill ta ansvar för köks- och städfunktionerna för social- och hälsovården i Kronoby kommun. I uttalandet sågs att det är mest ändamålsenligt att Kronoby kommun själv fattar beslut om produktionen av köks- och städfunktionerna inom kommunen och att man på så sätt uppnår det bästa resultatet i upphandlingen. Om kostnaderna stiger märkbart bör kommunen även se till att detta beaktas i budgeten.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar delgivningsärendena för kännedom.

BESLUT:

Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 141/2013

229 §. TOMTER Fråga av Bertel Riippa

Bertel Riippa begär att lagligheten utreds i § 207 från 19.8.2013 till nästa sammanträde.

KD:S FÖRSLAG:

Ärendet utreds till kommunstyrelsens nästa sammanträde.

BESLUT:**Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 157/2013

230 §. TJÄNSTER OCH BEFATTNINGAR Uppsägning av tjänst; Sissi Brännbacka

Kommundirektören:

Personalsekreterare Sissi Brännbacka har skriftligt begärt avsked från sin tjänst som personalsekreterare i Kronoby kommun från och med 9.9.2013. Samtidigt önskar hon ta ut inestående semester under uppsägningstiden.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner uppsägningen.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	17.9.2013	

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING**FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt 91 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 216 – 219, 221, 225 – 227, 229 – 230

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 89 § 1 mom. kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Kommunstyrelsen i Kronoby kommun
PB 22 (Säbråvägen 2)
68500 KRONOBY
Paragrafer:

Paragrafer: 220, 222 – 223

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

Beslut som gäller upphandling

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen, PB 118, 00131 HELSINGFORS.

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parter fått del av beslutet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	17.9.2013	

BESVÄRSANVISNING**Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär.

Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av dem som är part eller medlem av kommunen.

Besvärsmyndighet är: Vasa förvaltningsdomstol
PB 204 (Korsholmsesplanaden 43), 65101 VASA
Fax: 02956 42 760, e-post: vaasa.hao@oikeus.fi

Kommunalbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Förvaltningsbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Annan besvärsmyndighet, adress
och postadress, paragrafer:
Besvärstid 30 dagar, paragrafer:
Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet.

BESVÄRSSKRIFT

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

Inlämnande av handlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten senast den dag då besvärstiden utgår före tjänstetidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Rättegångsavgift

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 90 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Detaljerad anvisning för rättelseyrkande/besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 17.9.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		